

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 140 (2019)
Heft: 5

Rubrik: Mot de la présidente

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Cher membres,

Aujourd'hui vous tenez dans vos mains la première revue éditée sous la responsabilité de Francis Saucy.

Je souhaite à Francis beaucoup de satisfaction dans cette nouvelle fonction et le remercie pour son engagement pour la cause apicole.

Rose a pris une retraite bien méritée; je tiens vivement à remercier notre chère butineuse pour tout le travail accompli durant ces 15 années passées au comité central SAR, pour son engagement sans faille pour le bien de l'apiculture en suisse.

Votre présidente

Chère Rose, tu es...

Tu es abeille et faux-bourdon

Tu es reine et ouvrière

Tu es l'hiver et le printemps

Tu es le jour et le soleil

Tu es comme tu es

Jour après jour tu ne changes pas, tu vis

Tu es fleur et pollen

Tu es miel et miellat

Tu es propolis et pain d'abeilles

Tu es venin et gelée royale

Tu es comme tu es

Jour après jour tu ne changes, tu vis

Tu écris, tu souris

Tu es l'idée, tu es l'aînée

Tu es papier, tu es revue

Tu es Rose, notre Rose

Tu es comme tu es

Jour après jour, mais surtout ne change.

Avec toute notre reconnaissance pour ton dévouement et ton investissement.

Tes butineuses